



Colletta della Festa federale
di ringraziamento in favore
della pastorale

La solidarietà rende forte anche il più debole



IM – Schweizerisches katholisches Solidaritätswerk
MI – Œuvre catholique suisse de solidarité
MI – Opera cattolica svizzera di solidarietà
MI – Ovrta catolica svizra da solidaritad



Partire



Arrivare



Fare il pieno



Aiutare

Foto Titolo: Pellegrinaggio giovanile all'Ospizio del Sempione, Foto a disp. / «Fare il pieno», «Arrivare»: Cappella montana di Schwägälp, Foto MI / «Aiutare»: Niklaus Ledergerber, presidente del comitato della cappella, e i coniugi sagrestani Frida e Alois Krapf, Foto MI / «Partire»: Pellegrinaggio giovanile all'Ospizio del Sempione, Foto Johan Métrailler/cath.ch

Grazie di cuore!

Da ormai 150 anni, la Missione Interna si impegna per l'aiuto a parrocchie povere, sia nel mantenimento di chiese, sia per il sostegno alla pastorale parrocchiale e ai sacerdoti bisognosi. Ieri come oggi, tutto ciò è possibile solo grazie alla solidarietà concreta di tanti donatori. Per il vostro generoso sostegno, vi esprimiamo tutta la nostra profonda gratitudine!



MI - Opera cattolica svizzera di solidarietà
Schwertstrasse 26, casella postale, 6301 Zugo
Tel. 041 710 15 01, info@solidarieta-mi.ch
www.solidarieta-mi.ch



Cari lettori,



Allegri o riflessivi, innovativi o tradizionali, privati o aperti a tutti: la grande varietà dei progetti pastorali che sosteniamo, ci riempie di gioia! Quello del Basso Vallese è un gruppo di animatori di pastorale giovanile che offre ai giovani esperienze interessanti e piacevoli. Nella piccola cappella montana di Schwägalp abbiamo scoperto un luogo di pace e di ritiro. Alla Minifest di Zugo ci siamo lasciati contagiare dalla gioia di vivere dei giovani chierichetti presenti. Senza di voi, cari lettori, nessuno di questi progetti sarebbe stato possibile! Al fine di garantire una pastorale viva anche per il futuro, continuiamo a contare sul vostro sostegno. Vi ringraziamo di cuore per il vostro contributo alla colletta della Festa federale di ringraziamento!

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'A. Kempf'.

Adrian Kempf, Amministratore MI

Maggiori informazioni sui progetti e molto altro ancora: www.solidarieta-mi.ch

Progetto solidale I

Un luogo di vera gioia!

Da quarant'anni la cappella dello Schwägalp è a disposizione dei fedeli come luogo di preghiera e raccoglimento.

Immersa nei pascoli dello Schwägalp, la cappella di San Nicola di Flüe balza subito all'occhio di chi percorre il sentiero che costeggia la strada del passo in direzione della Säntisbahn, grazie alla sua forma slanciata. Ogni domenica mattina, il ciglio della strada si riempie di veicoli: la messa festiva raccoglie grande partecipazione.

Uno spontaneo canto di lode

Ad alcuni fedeli, la cappella è utile per trovare il giusto raccoglimento e per ringraziare Dio per il Creato. Turisti e piccoli gruppi di cantori non si lasciano sfuggire l'occasione per intonare uno jodel all'interno dell'edificio sacro. Per le numerose coppie di sposi novelli, che

celebrano le nozze in questa chiesina, questo è un vero luogo di gioia.

Parte della diaspora

L'associazione che cura la cappella si occupa di organizzare la Santa Messa domenicale celebrata a turno da vari sacerdoti della regione. La cappella si trova nel Cantone riformato di Appenzello Esterno e non appartiene ad alcuna parrocchia. Senza il sostegno di tante persone, non si potrebbe garantirne né la sopravvivenza né l'utilizzo per la pastorale.

Per assicurare la conservazione della cappella di San Nicola di Flüe, dipendiamo dalle vostre donazioni. Aiutateci!

Fede vissuta

Raggiungere insieme una vetta, celebrare la Santa Messa, condividere momenti di preghiera – la pastorale giovanile diocesana del Basso Vallese, Service Diocésain de la Jeunesse SDJ, porta vivacità alla Diocesi di Sion, grazie alle sue innumerevoli attività.

«Mi auguro che i giovani scoprano che Dio non ci allontana dalla vita. Al contrario, egli ci chiama ad una vita piena e pienamente vissuta!», Padre David Roudit, direttore del Service Diocésain de la Jeunesse, ne è convinto. Canti di Taizé, pellegrinaggi, sport, lo SDJ non trasmette grigia teoria, ma fede viva.

«Esperienze indimenticabili e fede, da noi vanno di pari passo.»

Ne è un bel esempio il pellegrinaggio giovanile all'Ospizio del Sempione. Resterà a lungo nella memoria degli ottanta ragazzi che vi hanno partecipato,

percorrendo la pesante salita fino alla vetta, dove è stata celebrata una Santa Messa all'aperto. Grazie al SDJ, questi giovani riescono a sperimentare cosa significhi essere cristiano e quale posto può occupare la fede nella vita quotidiana di ognuno.

Con energia ed impegno

La pastorale giovanile deve il suo successo ai tanti animatori volontari che accompagnano i bambini e i ragazzi nel loro cammino spirituale. Con le vostre donazioni anche voi potrete contribuire ad una Chiesa viva!

Ci accompagna nel quotidiano



La croce rappresenta un punto di appoggio nei momenti di difficoltà.

La collezione MI offre oggetti di produzione artigianale ed interessanti pubblicazioni riguardanti la vita e la fede. I creatori di questi oggetti d'arte sono donne e uomini al servizio della Chiesa. Potete acquistarli al prezzo base o con un piccolo sovrappiù in favore della Missione Interna – decidete voi!

www.solidarieta-mi.ch

Festa di incontro

In occasione dell'ultima domenica di agosto, più di 8000 chierichetti hanno partecipato alla Minifest di Zugo. La festa è l'occasione per le parrocchie di ringraziare i tanti ragazzi per servire la Santa Messa. I giovani ministranti hanno potuto vedere come migliaia di coetanei si impegnano per la Chiesa. Impressionante è stato poi la grande celebrazione eucaristica all'aperto presieduta dal Vescovo responsabile per la pastorale giovanile, S. E. Mons. Marian Eleganti. Questa festa si è potuta realizzare anche grazie al sostegno finanziario della Missione Interna, e dunque, anche grazie alle vostre offerte!

Solidarietà nel proprio Paese

Anche nel nostro Paese vi sono fratelli che abbisognano di aiuto materiale, per sé o per la propria comunità. Non si tratta di una novità. Consci di questa realtà, da ormai quasi 150 anni, laici attenti alle necessità del prossimo, hanno fondato un'opera di solidarietà: la Missione Interna (MI). La MI garantisce il mantenimento di una pastorale viva che costituisca un collante ed un orientamento per le persone. I Vescovi svizzeri ed il piccolo team della MI ringraziano per quanto si è potuto

raccogliere negli anni scorsi e, anche per quest'anno, contano sulla fraterna generosità di tante persone di buona volontà. Grazie a tutti coloro i quali vorranno collaborare al buon risultato della colletta.

Friburgo, luglio 2011



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ
CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES SUISSES
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI
CONFERENZA DILS UESTGS SVIZZERS

Risultato annuale 2010

Anche nel 2010 le vostre generose donazioni ci hanno permesso di sostenere vari progetti di attività pastorale: le sovvenzioni della MI sono dirette a parrocchie e sacerdoti bisognosi, sparsi su tutto il territorio svizzero, così come all'accompagnamento spirituale dei disabili, alla pastorale scolastica o familiare. Maggiori informazioni in proposito: www.solidarieta-mi.ch